

Denumirea: *Наименование:* _____

Adresa: *Адрес:* _____

Raionul (municipiul) _____
Район (муниципий)

Satul (comuna) _____
Село (коммуна)

Strada _____ **nr.** _____
Улица

Cod CUIFO _____
Код ОКПО

Cod IDNO _____
Код

Forma de proprietate _____
Форма собственности (Cod CFP) _____
Код КФС

Activitatea principală _____
Основной вид деятельности

(Cod CAEM, ediția 2005)
Код КЭДМ, издание 2005

Conducătorul _____
Руководитель

“ _____ ” _____ 200 _____

Numele și coordonatele executantului
Фамилия и координаты исполнителя

DI (dna) _____

Tel. _____

e-mail _____

RAPORT STATISTIC
(anual)
СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ
(годовой)

Nr. 1-BE

Balanța energetică

Топливо-энергетический баланс

în a. 200 _____
за г.

În conformitate cu Legea Republicii Moldova Nr. 412-XV din 09.12.2004 “Cu privire la statistica oficială” organele statisticii oficiale:

- au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate;
- asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice.

Refuzul, prezentarea cu întârziere a datelor statistice, prezentarea datelor eronate sau în volum incomplet constituie contravenție administrativă și se sancționează conform legislației în vigoare.

В соответствии с Законом Республики Молдова № 412-XV от 09.12.2004 “Об официальной статистике”, органы официальной статистики:

- имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности;
- гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях.

Отказ, представление статистических данных с опозданием, представление ошибочных данных или не в полном объеме являются административными правонарушениями, и влекут за собой применение санкций в соответствии с действующим законодательством.

Aprobat prin Ordinul BNS al Republicii Moldova
 Nr. 123 din 24.10.2007
 Утвержден приказом НБС Республики Молдова
 от 24.10.2007 № 123

Prezintă: agenții economici – producători, furnizori și consumatori de resurse energetice pînă la data de 20 februarie

1. Organului teritorial pentru statistică – 1 ex.;
2. Întreprinderile și organizațiile subordonate, Ministerului Justiției, Ministerului Apărării, Serviciului Informații și Securitate, Departamentul Situații Excepționale al MAI și Î.S. “Calea Ferată din Moldova” – ministerului, departamentului său;
3. Ministerul Justiției, Ministerul Apărării, Serviciul de Informații și Securitate – raportul generalizat – pe data de 1 martie – DGTI a BNS al RM;
4. Organului ierarhic superior (ministerului de ramură, fondatorului etc.) la cerere.

Представляют: экономические агенты – производители, поставщики и потребители топливно-энергетических ресурсов до 20 февраля

1. Территориальному статистическому органу – 1 экз.;
2. Предприятия и организации, подчиненные, Министерству юстиции, Министерству обороны, Службе информации и безопасности, Департаменту чрезвычайных ситуаций МВД, ГП “Молдавская железная дорога” – своему министерству, ведомству;
3. Министерство юстиции, Министерство обороны, Служба информации и безопасности сводный отчет – 1 марта – ГУИТ НБС РМ;
4. Своей вышестоящей организации (отраслевому министерству, учредителю и т.д.) по запросу.

Indicatorii se vor înscrie în unități de măsură naturale fără zecimale
 Показатели отчета приводятся в целых числах без десятичных знаков в натуральных единицах измерения

Nr. rând. № строки	Tipul de combustibil și energie Вид топлива и энергии	Unitatea de măsură Единица измерения	Echivalenții calorici medii pentru transformarea combustibilului natural în convențional * Средние калорийные эквиваленты для перевода натурального топлива в условное *	Resurse Ресурсы					Distribuții Распределение								
				stoc la început de an ¹ остаток на начало года ¹	produs (obținut) произведено (добыто)	cumpărat приобретено		resurse total (col.1+col.2+col.3+col.4) = = distribuții (col. 6+7+8+9+10+11+12+13+14) = оттого ресурсов (гр.1+гр.2+гр.3+гр.4) = = распределено (гр.6+7+8+9+10+11+12+13+14)	consumat потреблено		livrat (vândut) поставлено (продано)		pierderi ³ потери ³	stoc la sfârșit de an ¹ остаток на конец года ¹			
						de la întreprinderi și organizații din republică у предприятий и организаций республики	din import по импорту		pe producerea energiei electrice на производство электроэнергии	pe producerea energiei termice на производство теплоты	în calitate de materie primă și în scopuri energetice в качестве сырья и материалов на топливные нужды	pe mijlocit în calitate de combustibil și energie ² на непосредственное потребление в качестве топлива и энергии ²			de la întreprinderi și organizații din republică предприятиям и организациям республики	populației, inclusiv muncitorilor și funcționarilor населению, включая рабочих и служащих	
A	B	C	D	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
400	Gaze naturale Природный газ	mii m ³ stand.** тыс. м ³ станд.	1,154														
500	Gaze (petroliere) lichefiate Сжиженный газ (нефтяной)	tone тонн	1,570														
600	Lemne de foc Дрова для отопления	m ³ comp.*** пл. куб.м.	0,266														
610	Deșeuri lemnoase Отходы деревообработки и лесозаготовок	tone CC**** тонн у.т.	1,0														
620	Deșeuri combustibile agricole Отходы сельскохозяйственного производства	tone CC***** тонн у.т.	1,0														
630	Alte tipuri de combustibil Другие виды топлива	tone CC тонн у.т.	1,0														

*) În coloana "D" se indică coeficienții puterii medii, care se calculează după următoarea formulă:

Q unde Q – temperatura de ardere minimală în condiții de lucru a combustibilului, Kcal/kg.

7000 În lipsa posibilității de apreciere a temperaturii de ardere a combustibilului pot fi folosite datele certificatelor furnizorilor.

*) В графе "D" проставляются средние калорийные эквиваленты топлива, которые определяются по формуле:

Q где Q – низшая теплота сгорания рабочего состояния топлива, Ккал/кг. При отсутствии возможности определения теплоты сгорания топлива можно пользоваться данными сертификатов поставщиков.

¹ Organizațiile de desfacere, furnizorii de combustibil înscriu în col. 1 și 14 toate stocurile destinate atât pentru propriul consum, cât și stocurile-marfă.

¹ Сбытовые организации, поставщики топлива записывают в графах 1 и 14 все остатки, предназначенные как для собственных нужд, так и товарные остатки.

² Indicatorii din col. 9 capitolul I se descifrează în capitolul II.

² Показатели графы 9 раздела I расшифровываются в разделе II.

³ În col. 13 se indică pierderile de combustibil la prelucrare, păstrare și transportare, precum și pierderile de energie electrică și energie termică în rețelele de uz comun.

³ В графе 13 показываются потери топлива при переработке, хранении и транспортировке, а также потери электрической и тепловой энергии в сетях общего пользования.

** M³ standard: la condițiile 20°C și 760 mm coloana de mercur

M³ станд.: в условиях 20°C и 760 мм ртутного столба

*** Exprimarea lemnului în metri cubi de masă lemnoasă se realizează prin înmulțirea numărului de metri steri cu factorul 0,7.

Пересчет дров в плотные кубические метры осуществляется путем умножения количества складских кубометров на коэффициент 0,7.

**** Pentru rândul 610 coeficienții recalculării unei tone de combustibil natural în convențional sînt următorii:

coață – 0,42, surcea – 0,05, deșeuri de prelucrare a lemnului – 0,12, rumeguș de fereastră – 0,36.

Для строки 610 коэффициенты пересчета одной тонны натурального топлива в условное следующие:

кора – 0,42, сучья, шепса – 0,05, отходы деревообработки – 0,12, древесные опилки – 0,36.

***** Pentru rândul 620 coeficienții recalculării unei tone de combustibil natural în convențional sînt următorii: paie, coji de semințe – 0,50, ciocălăi de porumb – 0,33.

Для строки 620 коэффициенты пересчета одной тонны натурального топлива в условное следующие: солома, лузга подсолнечника – 0,50, кукурузный кочан – 0,33.

Nr. rând. № строки	Tipul de combustibil și energie Вид топлива и энергии	Unitatea de măsură Единица измерения	Echivalenții calorici medii pentru transformarea combustibilului natural în convențional * Средние калорийные эквиваленты для перевода натурального топлива в условное *	Resurse Ресурсы					Distribuții Распределение								
				stoc la început de an ¹ остаток на начало года ¹	produs (obținut) произведено (добыто)	cumpărat приобретено		resurse total (col.1+col.2+col.3+col.4) = = distribuții (col. 6+7+8+9+10+11+12+13+14) = этого ресурсов (гр.1+гр.2+гр.3+гр.4) = = распределено (гр.6+7+8+9+10+11+12+13+14)	consumat потреблено			livrat (vândut) поставлено (продано)		pierderi ³ потери ³	stoc la sfârșit de an ¹ остаток на конец года ¹		
						de la întreprinderi și organizații din republică у предприятий и организаций республики	din import по импорту		pe на производство электроэнергии	pe на производство тепловой энергии	în calitate de materie primă și în scopuri neenergetice в качестве сырья и материалов на неэнергетические нужды	pe на производство электроэнергии	pe на производство тепловой энергии			pe на экспорт	
A	B	C	D	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
800	Energie termică (abur, apă fierbinte), total (în col. 2: rd.800=801+803+804+805+806) Тепловая энергия (пар, горячая вода), всего	Gcal. Гкал.	0,1428	X					X	X	X						X
801	inclusiv livrată: в т. отпущена: – de centrale termoelectrice (în col.2: rd. 801=8011+8012+8013+8014) – тепловыми электростанциями (ТЭЦ)	– » –	0,1428	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
8011	din care: из неё: – pe bază de cărbune – на основе угля	– » –	0,1428	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
8012	– pe bază de combustibil lichid (produse petroliere) – на основе жидкого топлива (нефтепродукты)	– » –	0,1428	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
8013	– pe bază de combustibil gazos – на основе газообразного топлива	– » –	0,1428	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
8014	– pe bază de resurse energetice renovabile și alți combustibili – на основе возобновляемых источников энергии и прочих видов топлива	– » –	0,1428	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
803	– de centrale termice (în col. 2: rd. 803 = 8031+8032+8033+8034) – котельными	– » –	0,1428	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
8031	din care: из неё: – pe bază de cărbune – на основе угля	– » –	0,1428	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
8032	– pe bază de combustibil lichid (produse petroliere) – на основе жидкого топлива (нефтепродукты)	– » –	0,1428	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
8033	– pe bază de combustibil gazos – на основе газообразного топлива	– » –	0,1428	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
8034	– pe bază de resurse energetice renovabile și alți combustibili – на основе возобновляемых источников энергии и прочих видов топлива	– » –	0,1428	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
804	– de instalații cu boilere electrice – электробойлерными установками	– » –	0,1428	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
805	– recuperată în procese industriale – промышленными теплоутилизационными установками	– » –	0,1428	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
806	– de alte instalații generatoare de energie termică – прочими энергогенерирующими установками	– » –	0,1428	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
900	Resurse termoelectrice secundare ⁶ Вторичные тепловые энергоресурсы ⁶	tone CC т.у.т.	1,0	X			X				X				X		X

* Întreprinderile producătoare de energie electrică și termică calculează echivalenții calorici medii reieșind din nivelul mediu de combustibil consumat pentru producerea 1 kWh de energie electrică și 1 Gcal de energie termică.

** 1 MWh = 1000 kWh

⁴ Rîndul 700 “Energie electrică – total” și rîndul 800 “Energie termică – total” se completează de către toate întreprinderile și organizațiile republicii, atît cele producătoare cît și cele consumatoare de energie electrică și termică.

⁵ Rîndurile de la 701 pînă la 705 și de la 801 pînă la 806 se completează numai de întreprinderile, care produc energie electrică și termică.

⁶ Pentru rîndul 900 coeficienții recalculării combustibilului natural în convențional sînt următorii: 1MW energiei electrice – 0,1228, 1Gcal energiei termice – 0,1428.

* Предприятия, вырабатывающие электро- и теплоэнергию средние калорийные эквиваленты рассчитывают исходя из фактического расхода среднего уровня топлива на отпущенные 1 кВтч электроэнергии и 1 Гкал теплоэнергии.

** 1 мВтч = 1000 кВтч

⁴ Строки 700 “Электроэнергия – всего” и 800 “Теплоэнергия – всего” заполняют все предприятия и организации республики, как вырабатывающие электро- и теплоэнергию, так и потребляющие ее.

⁵ Строки с 701 по 705 и с 801 по 806 заполняют предприятия, вырабатывающие электро- и теплоэнергию.

⁶ Для строки 900 коэффициенты пересчета натурального топлива в условное следующие: 1 Мвт электрической энергии – 0,1228, 1 Гкал тепловой энергии – 0,1428.

Echivalenții calorici medii de transformare a indicatorilor cantitativi
ai combustibilului din unități naturale în unități convenționale cîrbune
(pentru completarea col. D, cap. I, II a raportului nr. 1-BE)
Средние калорийные эквиваленты для перевода количественных показателей
топлива из натуральных единиц в условный угольный эквивалент
(для заполнения гр. D, разд. I, II формы № 1-BE)

Nr. rîndului № строки	Echivalenții calorici medii Средние калорийные эквиваленты	
Rîndul 100	De la 0,525 pînă la 0,993	
Строка	От до	
Rîndul 101	De la 0,778 pînă la 0,993	
Rîndul 110	De la 0,215 pînă la 0,524	
Rîndul 130	0,605	
Rîndul 140	0,300	
Rîndul 200	De la 0,9 pînă la 0,99	
Rîndul 300	1,43	
Rîndul 301	1,45	
Rîndul 302	1,45	
Rîndul 303	De la 1,33 pînă la 1,37	
Rîndul 304	1,43	
Rîndul 305	1,47	
Rîndul 306	1,49	
Rîndul 307	1,49	
Rîndul 308	1,47	
Rîndul 309	1,438	
Rîndul 310	1,35	
Rîndul 311	1,474	
Rîndul 312	1,479	
Rîndul 313	1,0	
Rîndul 314	1,0	
Rîndul 400	De la 1,13 pînă la 1,16	
Rîndul 500	1,57	
Rîndul 600	0,266	
Rîndul 610	1,0	
Rîndul 620	1,0	
Rîndul 700	0,1228	
Rîndul 800	0,1428	
Rîndul 900	1,0	
Cărbune:	Уголь:	
De Donețk	Донецкий	0,876
Cărbune bogat în materii volatile	Газовый	0,816
Cărbune cu flacără lungă	Длиннопламенный	0,782
Antracit AS	Антрацит АС	0,888
Antracit АК	Антрацит АК	0,993
De Kuznețk	Кузнецкий	0,867
Ukrainean brun	Украинский бурый	0,215-0,398
“Podmoscovnii”	Подмосковный	0,335
De Kansk-Acinsk	Канско-Ачинский	0,516

III. Caracteristica centralelor termice la sfârșit de an
Характеристика котельных по состоянию на конец года

Nr. rând. № строки		Numărul de centrale termice (unități) Количество котельных (единиц)	Din care cazane Из них котлов				Energie termică livrată în anul de raport, Gcal Отпущено тепловой энергии в отчетном году, Гкал	
			de abur parovых		de încălzit apă водогрейных			
			numărul (unități) количество (единиц)	puterea termică totală a cazanelor, Gcal/h суммарная тепловая мощность, Гкал/час	numărul (unități) количество (единиц)	puterea termică totală a cazanelor, Gcal/h суммарная тепловая мощность, Гкал/час		
A	B	1	2	3	4	5	6	
01	Centrale termice – total (rând. 02+04+05+06) Котельные – всего (стр. 02 + стр. 04 + стр. 05 + стр. 06)							
02	inclusiv centrale cu productivitatea: в том числе производительностью: sub 20 Gcal/h менее 20 Гкал/час							
03	din care: из них: centrale termice menajere cu productivitatea sub 20 Gcal/h бытовые отопительные котельные производительностью менее 20 Гкал/час							
04	de la 20 pînă la 50 Gcal/h от 20 до 50 Гкал/час							
05	de la 50 pînă la 100 Gcal/h от 50 до 100 Гкал/час							
06	100 Gcal/h și mai mult 100 Гкал/час и более							
999	Numărul întreprinderilor aflate la bilanț autonom, incluse în raport statistic Число предприятий, состоящих на самостоятельном балансе, включенных в отчет		X	X	X	X	X	X

NOMENCLATORUL TIPURILOR DE ACTIVITĂȚI ALE INDUSTRIEI
(conform clasificatorului activităților din economia Moldovei (CAEM-2))
НОМЕНКЛАТУРА ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
(согласно классификатору видов экономической деятельности Молдовы (КЭДМ-2))

Pagina 9
Страница 9

Anexa nr. 1 la formularul nr. 1-**BE**
Приложение № 1 к отчету № 1-**BE**

Coduri Коды	Denumirea Наименование	Coduri Коды	Denumirea Наименование
1100	Extracția petrolului brut și a gazelor naturale; servicii anexe extracției petrolului și gazelor naturale Добыча сырой нефти и природного газа; услуги, связанные с добычей нефти и природного газа	2800	Fabricarea produselor finite din metal, exclusiv producția de mașini și utilaje Производство готовых металлических изделий, кроме производства машин и оборудования
1400	Alte ramuri ale industriei extractive Прочие отрасли горнодобывающей промышленности	2900	Fabricarea de mașini și echipamente Производство машин и оборудования
1500	Industria alimentară și a băuturilor Производство пищевых продуктов и напитков	3000	Fabricarea de mijloace ale tehnicii de calcul și de birou Производство канцелярского оборудования и вычислительной техники
1600	Fabricarea produselor de tutun Производство табачных изделий	3100	Producția de mașini și aparate electrice Производство электрических машин и оборудования
1700	Fabricarea produselor textile Производство текстильных изделий	3200	Producția de echipamente și aparate de radio, televiziune și comunicații Производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи
1800	Fabricarea de articole de îmbrăcăminte; prepararea și vopsirea blănurilor Производство одежды; выделка и крашение меха	3300	Producția de aparatură și instrumente medicale, de precizie, optică și producția de ceasuri Производство медицинских приборов, прецизионных и оптических инструментов, наручных и прочих часов
1900	Producția de piei, de articole din piele și fabricarea încălțămintei Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви	3400	Producția mijloacelor de transport rutier Автомобильная промышленность
2000	Prelucrarea lemnului și fabricarea articolelor din lemn Производство древесины и деревянных изделий	3500	Producția altor mijloace de transport Производство прочего транспортного оборудования
2100	Fabricarea hîrtiei și cartonului Производство бумаги и картона	3600	Producția de mobilier și alte activități industriale Производство мебели и прочее промышленное производство
2200	Edituri, poligrafie și reproducerea materialelor informative Издательское дело, типографическое дело и воспроизведение информационных материалов	3700	Recuperarea deșeurilor și resturilor de materiale reciclabile Вторичная переработка
2300	Cocsificarea cărbunelui, distilarea țiteiului și tratarea combustibililor nucleari Производство кокса, перегонка нефти, производство и перегонка ядерных материалов	4000	Producția și distribuția de energie electrică și termică, gaze și apă caldă Производство и распределение электроэнергии, газа, пара и горячей воды
2400	Industria chimică Химическая промышленность	4100	Captarea, epurarea și distribuția apei Сбор, очистка и распределение воды
2500	Producția de articole din cauciuc și din material plastic Производство резиновых и пластмассовых изделий		
2600	Producția altor produse din minerale nemetalifere Производство прочих неметаллических минеральных продуктов		
2700	Industria metalurgică Металлургическая промышленность		

Anexa nr. 2 la formularul nr. 1-**BE**
Приложение № 2 к отчету № 1-**BE**

NOMENCLATORUL TIPURILOR DE ACTIVITĂȚI ALE TRANSPORTURILOR (CONFORM CAEM)
НОМЕНКЛАТУРА ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ТРАНСПОРТА (СОГЛАСНО КЭДМ)

Coduri Коды	Denumirea Наименование	Coduri Коды	Denumirea Наименование
6010	Transporturi pe calea ferată Железнодорожный транспорт	6120	Transporturi pe căi navigabile Речной транспорт
6021	Transporturi terestre de călători pe bază de grafic Пассажирский сухопутный транспорт, подчиняющийся расписанию	6210	Transporturi aeriene pe bază de grafic Воздушный транспорт, подчиняющийся расписанию
6022	Transporturi cu taxiuri de toate tipurile, inclusiv după itinerar Услуги такси всех видов, включая маршрутные	6220	Transporturi aeriene ocazionale Воздушный транспорт, не подчиняющийся расписанию
6023	Alte transporturi terestre de călători Прочий пассажирский сухопутный транспорт	6300	Activități anexe și auxiliare de transport; activități ale agenților de turism Вспомогательная и дополнительная транспортная деятельность; деятельность туристических агентов
6024	Transporturi rutiere de mărfuri Грузовой автодорожный транспорт		
6030	Transporturi prin conducte Транспортировка по трубопроводам		